

No. 226.—His Excellency the Governor has been pleased to appoint Mr. ROLAND ARTHUR CHARLIE NORTH to be a Magistrate under the provisions of section 7 of the Magistrates Ordinance, 1890, Ordinance No. 3 of 1890, with effect from the 17th May, 1921.

His Excellency the Governor has been further pleased to authorise Mr. ROLAND ARTHUR CHARLIE NORTH, under the provisions of section 58 of the New Territories Regulation Ordinance, 1910, Ordinance No. 34 of 1910, to hold a Small Debts Court in the New Territories at the following places:—

The charge rooms of the Police Stations at Tsun Wan, Tai O, Tung Chung, Cheung Chau, and Yeung Shu Wan,

with effect from the same date.

13th May, 1921.

NOTICES.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

*To the Owner of No. 195, Queen's Road East, sub-section 3 R.P.
of section A of Inland Lot No. 61.*

No. 227.—It is hereby notified that the Governor in Council having decided that the resumption of the property registered in the Land Office as sub-section 3 R.P. of Section A of Inland Lot No. 61 (No. 195, Queen's Road East) is required for a public purpose and private negotiations having, in the opinion of the Governor, failed, the said property and all rights easements and appurtenances thereto belonging or appertaining will be resumed by the Crown on the expiration of four months from the publication of this notice and thereupon such compensation in respect of such resumption will be paid as may be awarded in the manner provided by the Crown Lands Resumption Ordinance, 1900.

CLAUD SEVERN,
Colonial Secretary.

13th May, 1921.

第二百二十七號

布政使施

爲

諭知事現奉

督憲令開皇后大道東第一百九十五號即田

士衙門註冊之第六十一號內地段 A 字分段

第三號 R P 小段現因舉辦公益經本督會同

議政局議定將其收回並以政府名義向該業

主磋商購回迄未允願本督意其終難成議仰

該司即行出示諭知該業主由諭知之日起限

四個月期滿該地及一切權利即由政府收回

至如何補置則按一千九百年收回公地則例

辦理等因奉此合行諭飭該業主即便遵照毋

違特諭

右諭第六十一號內地段 A 字分段第三號

R P 小段業主

一千九百二十一年五月十三號